

ПОНИМАЯ, что все популяции видов медведей внесены, либо в Приложение I, либо в Приложение II к Конвенции;

ПРИЗНАВАЯ, что медведи обитают в Азии, Европе, Северной и Южной Америке и, следовательно, проблема сохранения медведей является глобальной;

ОТМЕЧАЯ, что продолжающаяся незаконная торговля частями и дериватами видов медведей подрывает эффективность Конвенции и что при отсутствии действий по искоренению такой торговли, которые должны предпринимать Стороны СИТЕС и государства, не являющиеся ее участниками, браконьерство может привести к сокращению численности диких медведей, что может вызвать уничтожение определенных популяций или даже видов;

ПРИЗНАВАЯ, что долгосрочные решения для защиты и сохранения медведей требуют принятия основательных и поддающихся оценке мер;

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ

1. **НАСТОЯТЕЛЬНО ПРИЗЫВАЕТ** все Стороны, особенно страны ареалов медведей и страны-потребители, продолжать принимать меры по сокращению незаконной торговли частями медведя и их дериватами путем:
 - a) подтверждения, принятие или совершенствование своего национального законодательства по контролю за импортом и экспортом частей и дериватов медведя, а также гарантирования того, что наказания за нарушения являются достаточными для пресечения незаконной торговли;
 - b) усиления контроля за соблюдением СИТЕС посредством предоставления дополнительных ресурсов на национальном и международном уровнях для контроля за торговлей дикими животными;
 - c) усиление мер по контролю за незаконным экспортом, а также импортом частей и дериватов медведя;
 - d) инициирования или поощрения новых национальных мер по выявлению, особому вниманию и ликвидации незаконных рынков в ключевых странах-производителях и потребителях;
 - e) разработки международных учебных программ по обеспечению соблюдения законов по охране природы для полевого персонала на местах с особым вниманием, уделяемым частям и дериватам медведя, а также для обмена опытом по полевым методикам и разведданными;
 - f) разработки двусторонних и региональных соглашений для природоохранных и правоохранительных мер; и
 - g) обмена криминалистическими технологиями для оказания помощи Сторонам, не имеющим достаточных возможностей для идентификации частей и дериватов медведя, а также для экспертизы продуктов, маркированных как содержащие части и дериваты медведя;
2. **РЕКОМЕНДУЕТ**, чтобы все Стороны пересмотрели и усилили меры, где это необходимо, для обеспечения соблюдения положений Конвенции, касающихся особей видов, включенных в Приложения I и II, когда речь идет о частях и дериватов медведей;
3. **РЕКОМЕНДУЕТ** также, чтобы Стороны и государства, не являющимся сторонами Конвенции, в срочном порядке начали решать проблему незаконной торговли частями и дериватами медведя путем:
 - a) усиления диалога между правительственными учреждениями, промышленностью, группами потребителей и природоохранными организациями с целью убедиться, чтобы легальная торговля не служит каналом незаконной торговли частями и дериватами медведей, включенных в Приложение I, и с целью повышения осведомленности общественности о мерах СИТЕС по контролю за торговлей;
 - b) поощрения стран ареалов медведей и стран-потребителей, которые не являются участниками СИТЕС, в срочном порядке присоединиться к Конвенции;

* С поправками, внесенными на 12-м и 14-м совещаниях Конференции Сторон

- с) выделения средств на исследования состояния медведей, находящихся под угрозой исчезновения, особенно азиатских видов;
 - d) проведения работы с сообществами традиционной медицины по сокращению спроса на части и дериваты медведя, включая активное развитие исследований и использование альтернатив и заменителей, которые не представляют опасности для других диких видов; и
 - e) разработки программ, в сотрудничестве с сообществами традиционной медицины и природоохранными организациями, для повышения осведомленности общественности и расширения отраслевых знаний о природоохранных проблемах, связанных с торговлей образцами медведей, и необходимости усиления внутреннего контроля за торговлей, а также мер по сохранению; и
4. ПРИЗЫВАЕТ все правительства и межправительственные организации, международные гуманитарные учреждения и неправительственные организации в срочном порядке предоставить средства и другую помощь для прекращения незаконной торговли частями и дериватами и обеспечения выживания всех видов медведей.